



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Parks Canada Agency
220 4 Ave SE, Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

AMENDMENT / MODIFICATION

002

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
220 4 Ave SE, Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title-Sujet Reprofilage de la pente du mont Vaux le long de la Transcanadienne, parc national du Canada Yoho	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-18-0417/A	Date: 13 decembre 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00853500	Amendment No. - N° de la modif. 2
Solicitation Closes:	
at - á 02:00 PM	on - le 19 decembre 2018
Time Zone - Fuseau horaire MST - HNR	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Rebecca Chen rebecca.chen2@canada.ca	
Telephone No. - No de téléphone (587) 439-3529	Fax No. - No de FAX: 1-866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:	
See Herein - Voir ici	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 02

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres, à modifier les documents d'appel d'offres et vise remplacer Appendice 3 – formulaire de prix combinés.

A) DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-18-0147/A, qui avait été fixée au 18 décembre 2018, est reportée au **19 décembre 2018 à 14 h, heure normale des Rocheuses (HNR)**.

B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Ajouter : DSP3_18-0403

TCH Mt Vaux Slope Re-profiling - Design Drawings - Amendment 1
TCH Mt Vaux Slope Re-P Through Cut Roadside Deposit Site - Dec 6, 2018
FR_Construction Signage Translation Rev 2_July2018
FR_Standard CMS Translations Rev 2_July2018

C) APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (voir la page suivante)

POUR QUE LA SOUMISSION SOIT JUGÉE RECEVABLE, LE SOUMISSIONNAIRE DOIT UTILISER LE FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX CI-JOINT. TOUTE SOUMISSION PRÉSENTÉE AVEC L'ANCIEN FORMULAIRE D'ÉTABLISSEMENT DES PRIX NE SERA PAS ACCEPTÉ.

LES MODIFICATIONS SONT MARQUÉES EN ROUGE.

Supprimer : *APPENDICE 1 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS* en entier

Remplacer par : voir ci-joint

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

On rappelle aux soumissionnaires qu'ils sont responsables de s'assurer d'inclure dans leurs prix tous les travaux décrits dans les dessins et devis. Les prix pour les travaux qui sont pas pris en compte dans le tableau des prix unitaires, y compris, sans s'y limiter, la mobilisation, la démobilisation, etc. doivent être inclus dans le tableau des prix forfaitaires.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	01 25 20	Mobilisation / Démobilisation	LS	1	
2	01 55 26	Gestion de la circulation	LS	1	
3	01 21 00	Coûts principaux	LS	1	\$450,000
MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)					

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	02 41 13	Enlèvement du revêtement de chaussée bitumineux				
		a) Fraisage sur profondeur partielle	m ²	3 190		
2	31 11 00	Défrichage et essouchement				
		a) Essouchement	ha	0,94		
		b) Incinération de débris ligneux	M.F.	1,00		

3	31 22 13	Travaux de nivellement de la fosse de captage	m ²	12 400		
4	31 23 20	Décapage de sécurité	Heures de travail des équipes	75		
5	31 24 13	Excavation de la route et des fossés				
		a) Excavation de déblais de type D	m ³	10,800		
		b) Excavation de type A et transport des déblais vers le site de dépôt des déblais de travaux routiers.	m ³	35,000		
		c) Excavation de type A et transport des déblais vers le site de stockage du mont Vaux.	m ³	26,000		
		d) Production d'enrochement de classe 500	m ³	2 500		
6	31 72 13	Consolidation du roc				
		a) Boulons d'ancrage sous tension	m	320		
		b) Tiges d'ancrage sans tension	m	40		
		c) Drains de talus rocheux	m	240		
7	32 12 16	Revêtement de chaussée en béton bitumineux				
		a) Béton bitumineux, mélange moyen de catégorie 1 selon le MoTI de la C.-B. (19 mm)	tonnes	400		
8	32 92 22	Ensemencement hydraulique	ha	0,94		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--